



PDF ONLINE
parkside-diy.com



GREENHOUSE

GREENHOUSE
Assembly, operating and safety instructions

RASTLINJAK
Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

SKLENÍK
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

PLASTENIK
Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti

ΠΑΡΝΙΚ
Manual de montaje, uso e indicaciones de seguridad

MELEGHÁZ
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

SKLENÍK
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

STAKLENIK
Upute za montažu, uporabu i sigurnost

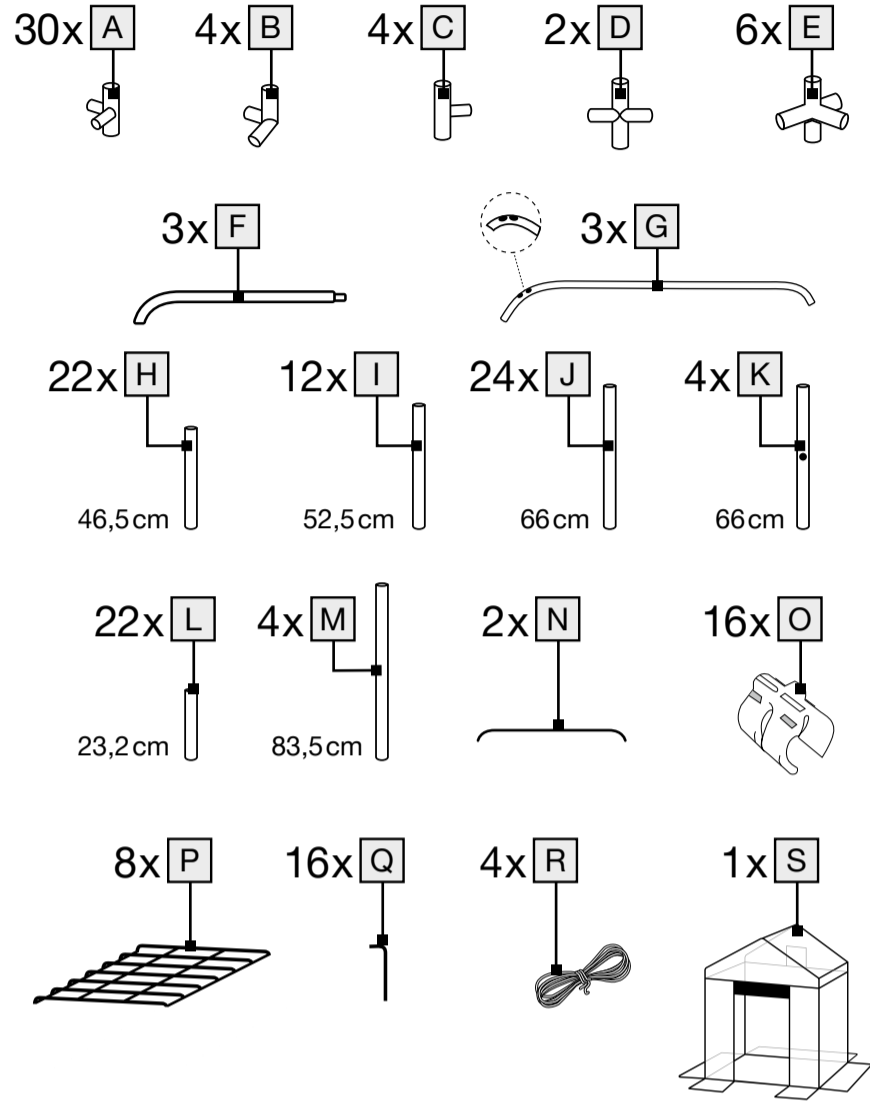
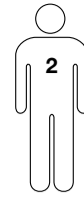
SERĀ
Assembly, operating and safety instructions

ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟ
Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

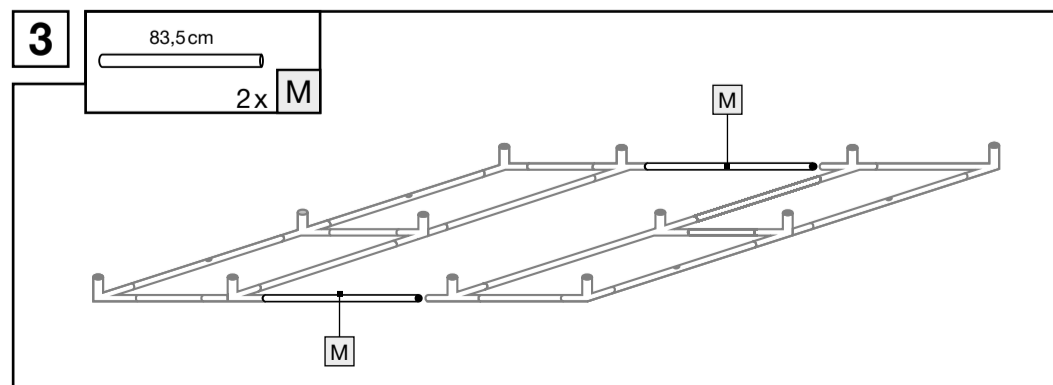
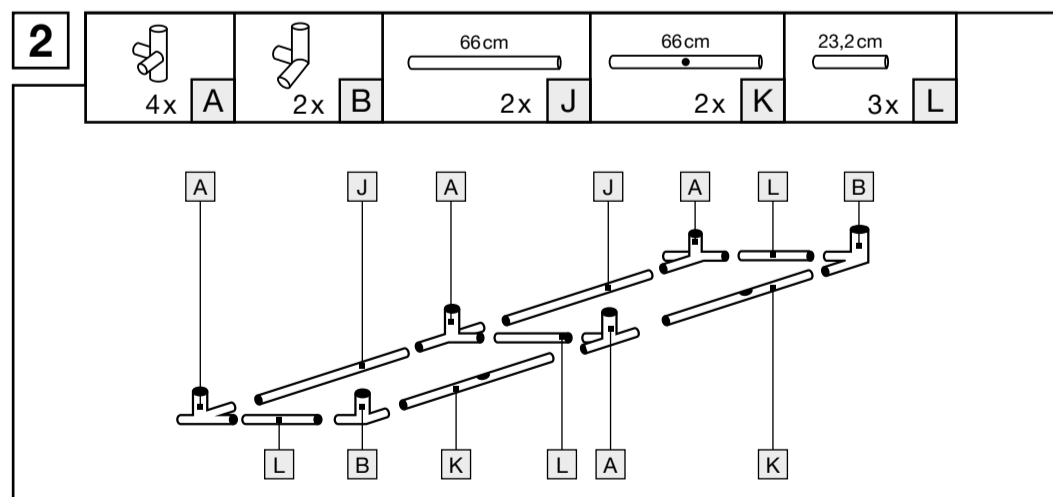
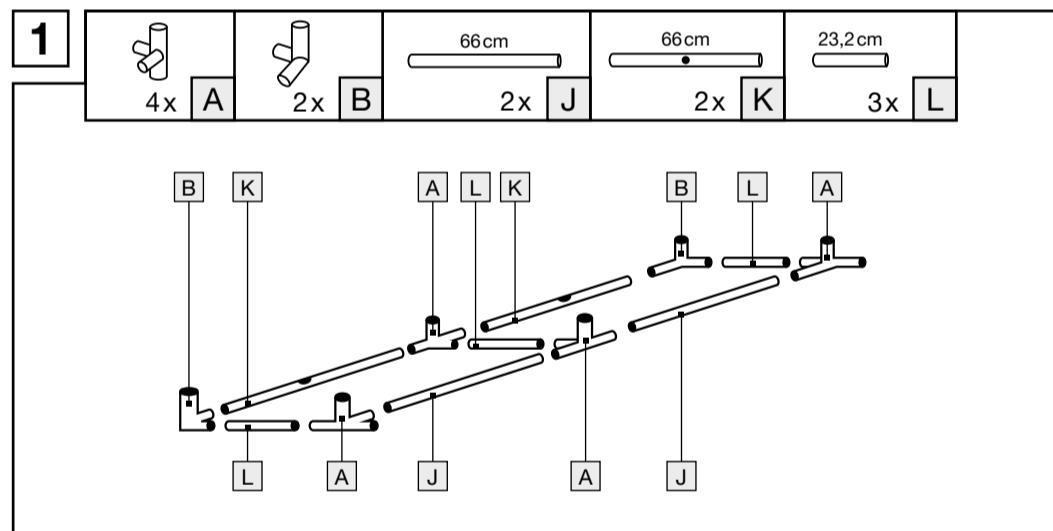
IAN 494439_2504

HU SI CZ HR
RS RO BG GR CY

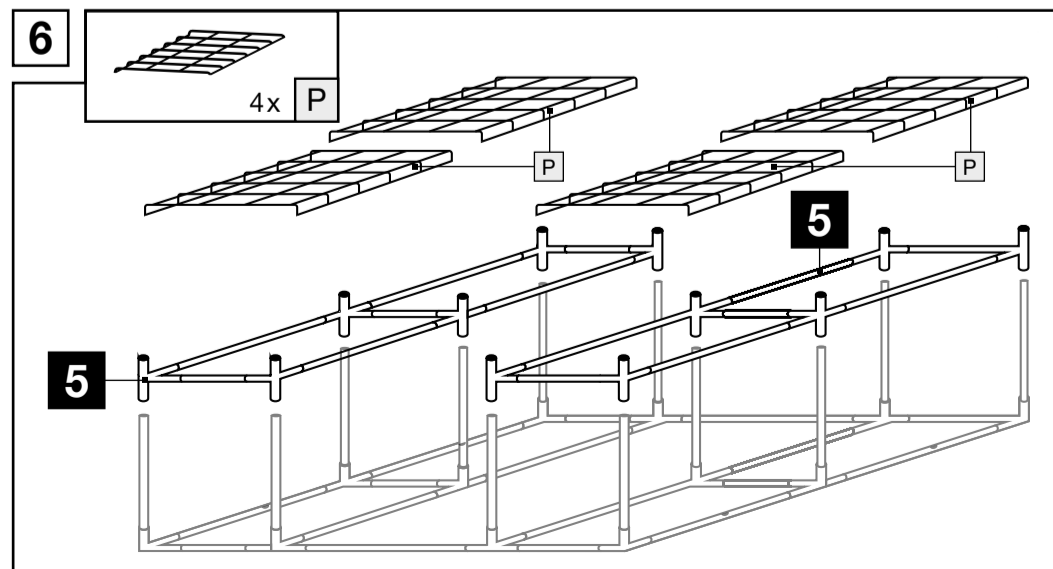
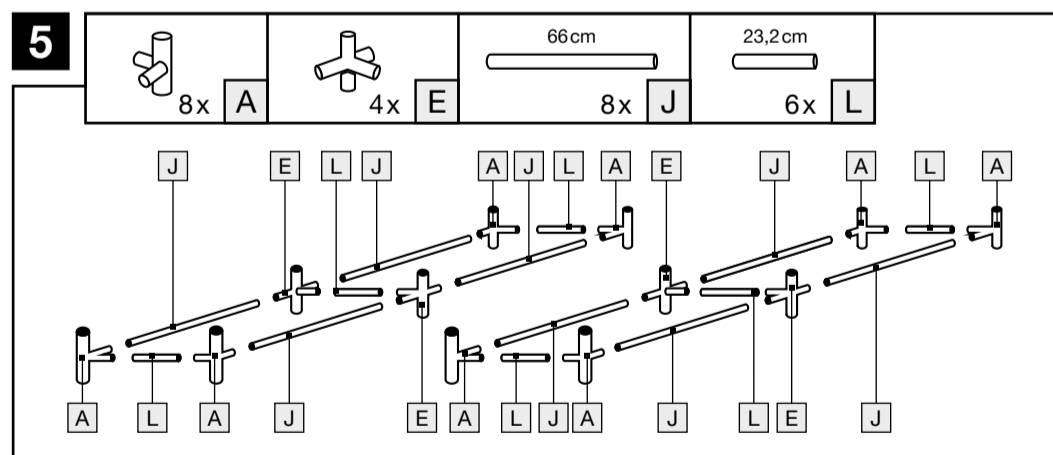
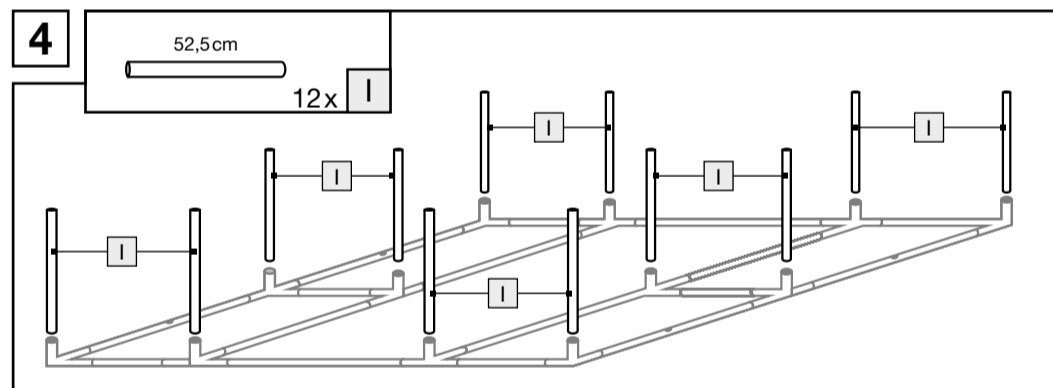
You need · Szükséges szerszámok
Potrebujete · Potřebujete · Potrebujete
Potrebno Vam je · Treba vam · Aveți nevoie
Необходимы са Ви · Χρειάζεστε:



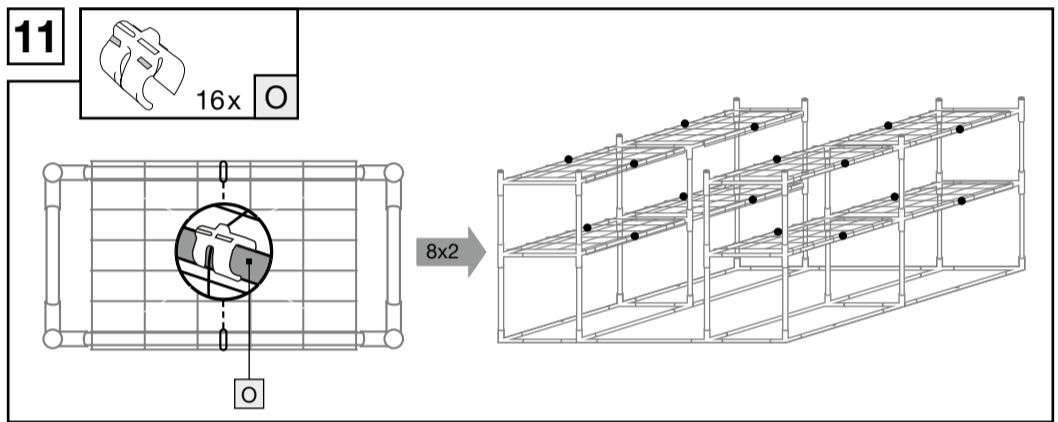
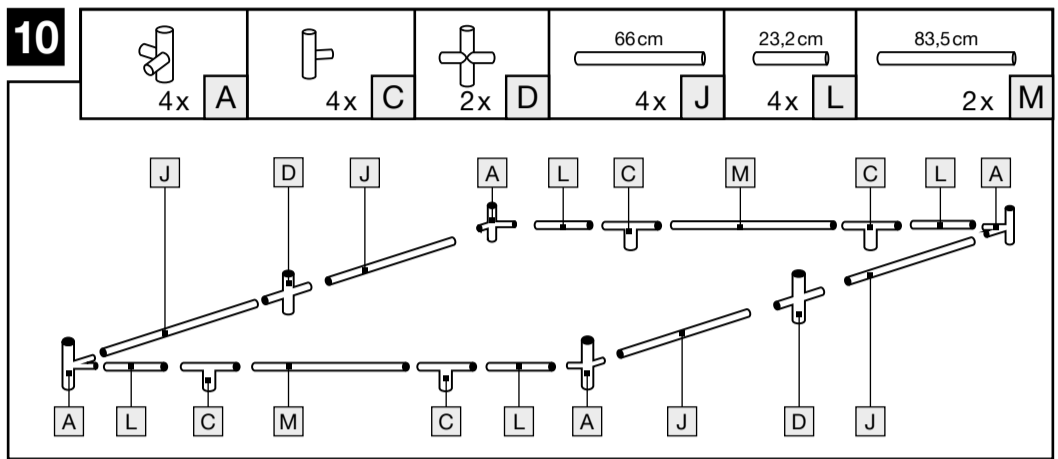
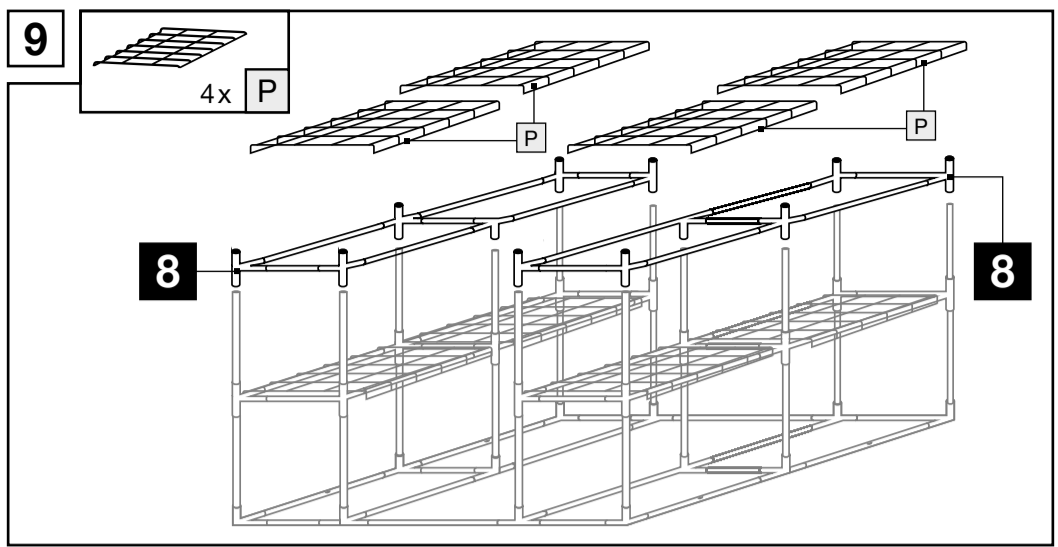
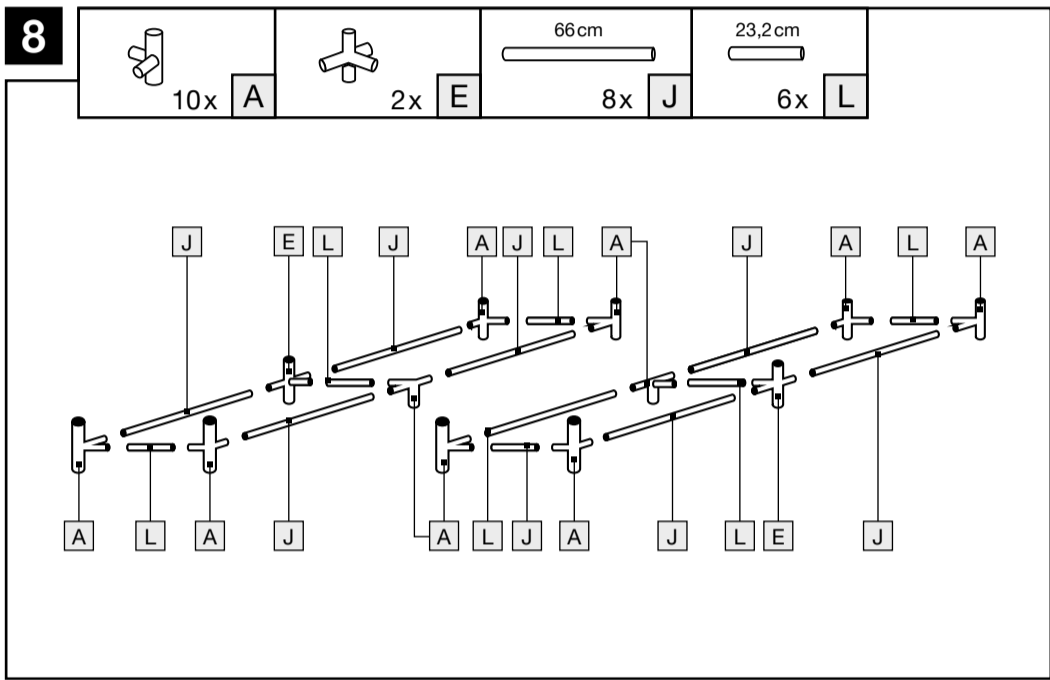
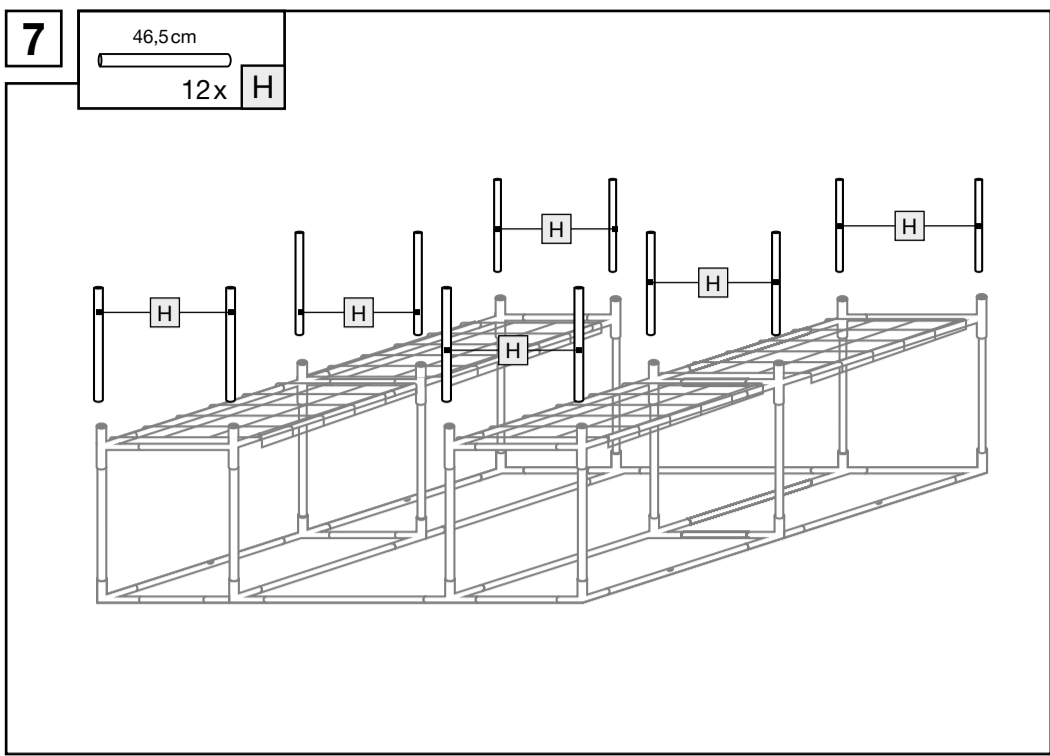
2



3

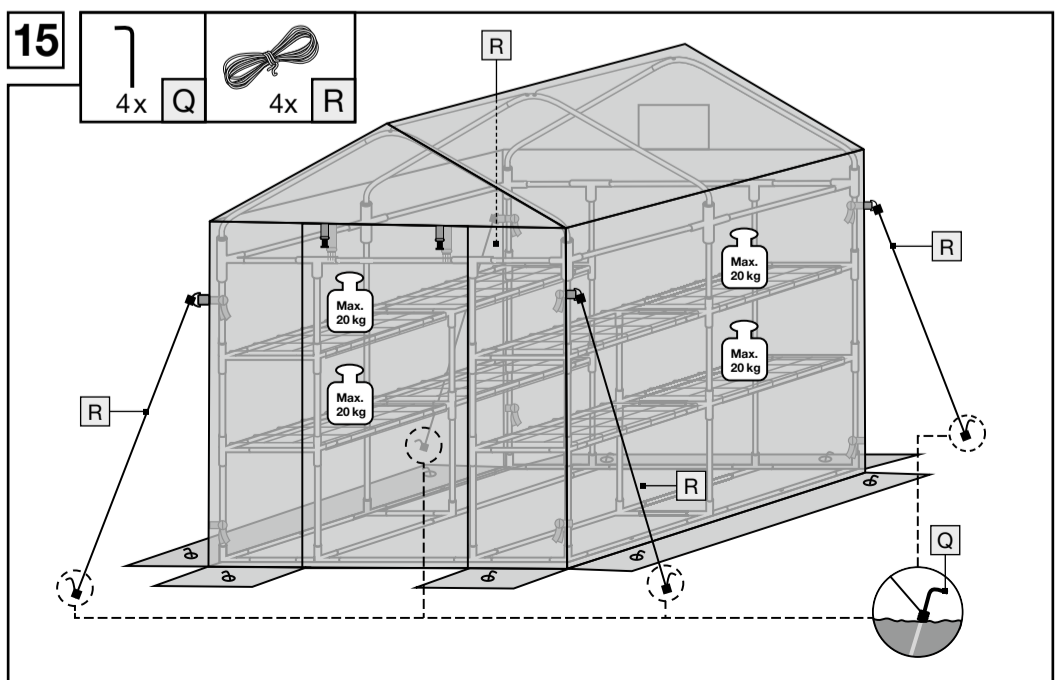
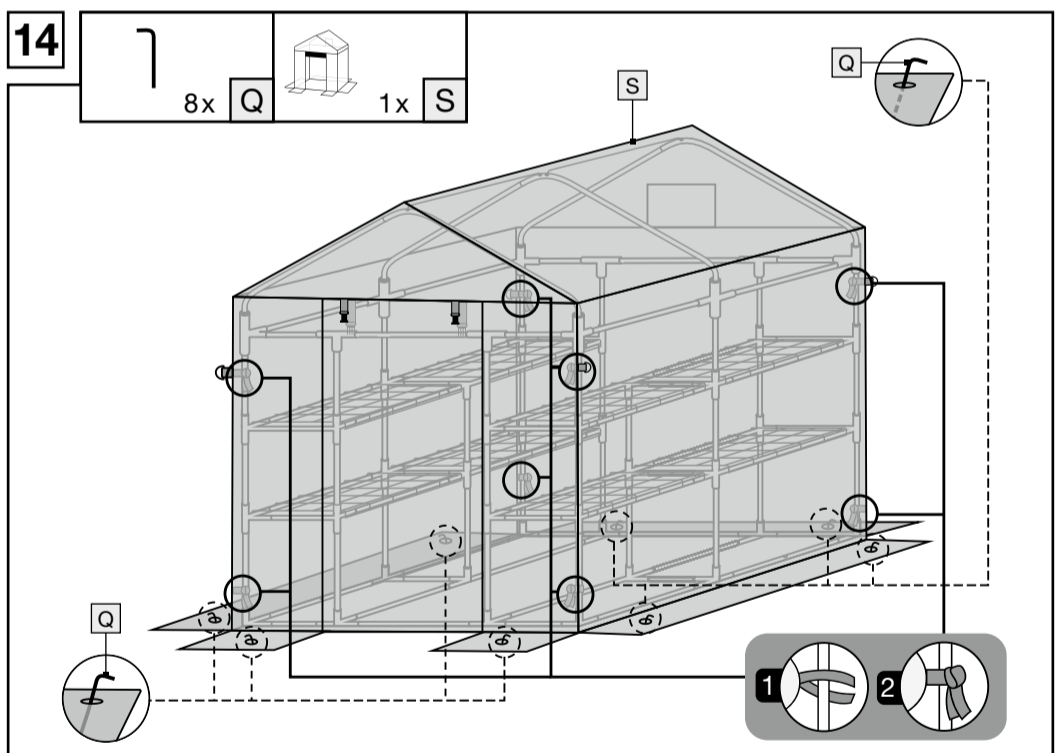
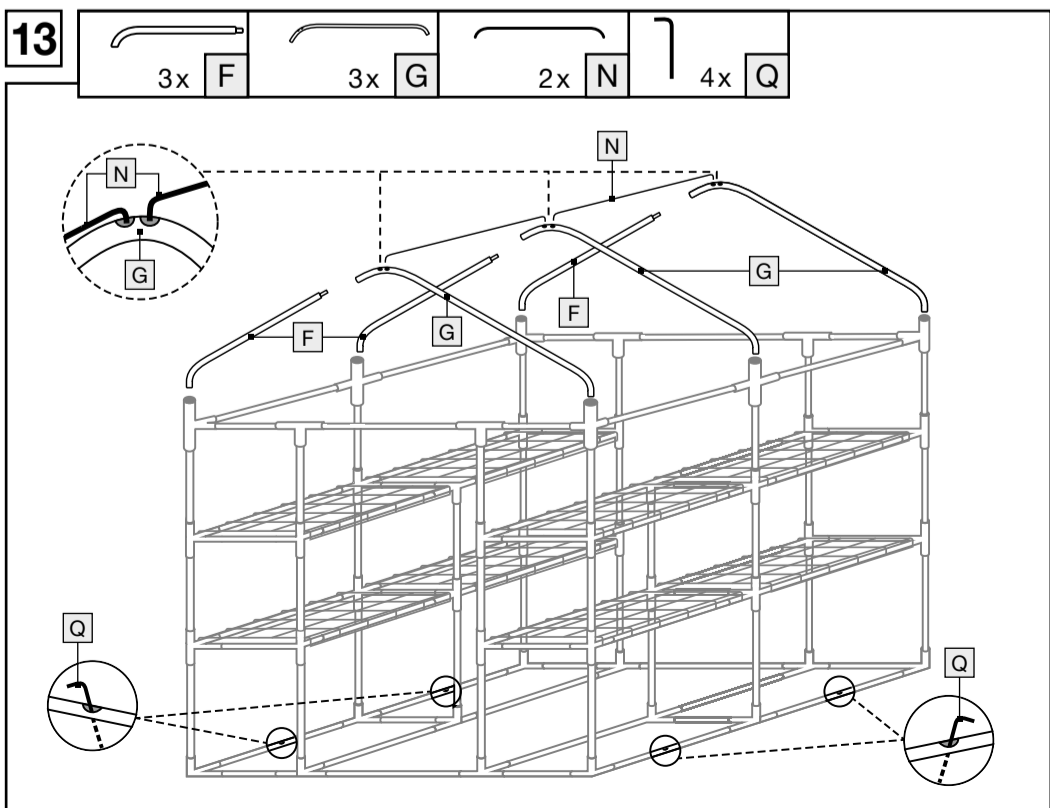
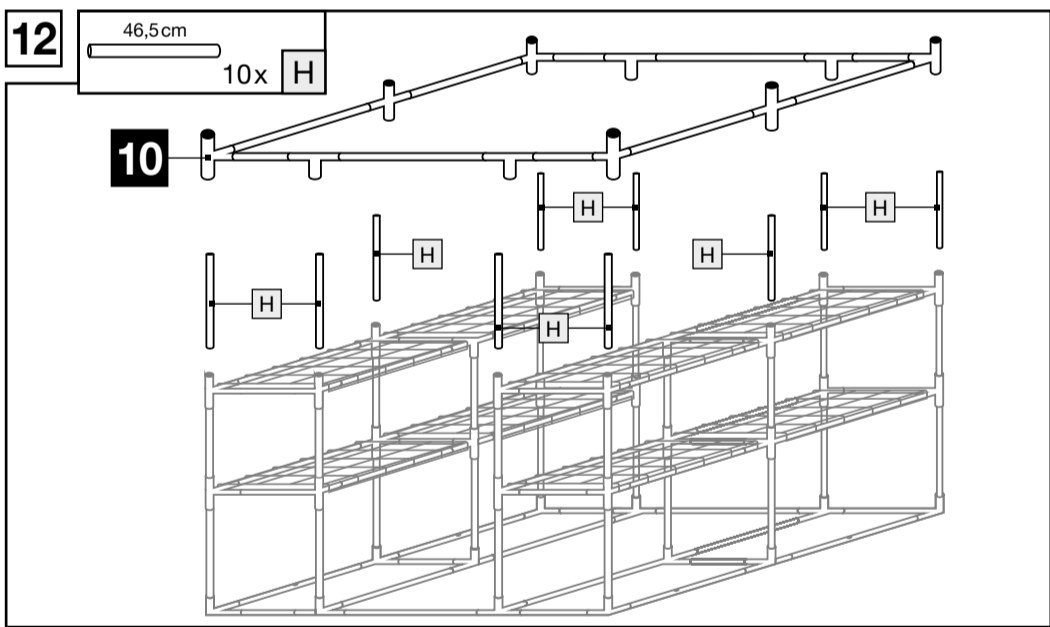


4



5

6



7

8

List of pictograms used			
	Observe warnings and the safety instructions!		Danger to life and hazard of injury for infants and children!
	Maximum load per shelf: 20kg		Safety instructions Usage instructions

Greenhouse

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. The assembly instructions and instructions for use are a part of the product. Please carefully read these assembly instructions and instructions for use before use and observe all instructions. These instructions contain important information about installation, settings and care. Please keep these assembly instructions and instructions for use and pass them on to any future owner.

Intended use

This is a greenhouse for private outdoor use, such as in gardens and courtyards. Any other use or modification of this product is considered to be contrary to its intended use and harbours considerable risks of an accident. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from improper use. Not intended for commercial use.

- This product is suitable for private use with a max. load of 20kg per shelf.

Scope of delivery

- 1 greenhouse
- 1 set of assembly and operating instructions

Parts description

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 30 x plug-in connectors | 2 x plug-in connectors |
| 4 x plug-in connectors | 6 x plug-in connectors |
| 4 x plug-in connectors | 3 x roof poles |
| | 3 x roof poles |

- | | |
|----------------|----------------------|
| 22 x poles | 16 x clips |
| 12 x poles | 8 x shelves |
| 24 x poles | 16 x ground spikes |
| 4 x poles | 4 x rope |
| 22 x poles | 1 x greenhouse cover |
| 4 x poles | |
| 2 x roof poles | |

Technical specifications

Dimensions: 140 x 200 x 140cm (W x H x D)
Max. load: 20kg per shelf

Safety instructions

KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND USAGE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!
IF YOU GIVE THE PRODUCT TO A THIRD-PARTY, ENSURE THAT ALL DOCUMENTS ARE ALSO PROVIDED WITH IT!

- WARNING! DANGER TO LIFE AND HAZARD OF INJURY TO INFANTS AND CHILDREN!**
Never leave children unattended with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children often underestimate hazards. Always keep children away from packaging material.

- WARNING!** Do not leave children unsupervised! The product is not a climbing frame or a toy! Make sure that people, particularly children, do not stand on the product or haul themselves up it. The product may tip over. Injuries and/or material damage may be the result.

- Keep children away from the workspace during assembly and disassembly.
- Assembly must only be carried out by a competent adult.

- Any unauthorised use of the product or any unauthorised modifications of the product may lead to injuries and/or damage to the product. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use.
- CAUTION!** Make certain that the product is on a solid, level surface. Check stability before use.
- Make certain that the product is secured to the ground with the ground spikes and the ropes (see fig. 13–15).
- Select an area that is as flat and as stable as possible. Please make certain that the surface provides sufficient hold for the ground spikes . Sandy surfaces mean less hold for the ground spikes .
- CAUTION! RISK OF INJURY!** Make certain that all parts are intact and are correctly assembled. Improper assembly comes with a risk of injury. Damaged parts may have an impact on safety and function.
- The integrity of all joints and the hold of the ground spikes must be monitored regularly.
- During assembly, make sure that the cover is not pulled taught.
- Protect the product against strong winds and storms. Put the product in an area that is protected from the wind.
- This product should be loaded with a maximum of 20kg per shelf. Otherwise, injuries and/or material damage may be the result.
- During installation and use of this product, observe all communal building and other regulations as well as all conditions set out in these safety instructions. Contact your local authorities about current and applicable regulations.

Assembly and disassembly

- Follow the steps shown describing the assembly in figures 1 to 15.
- Disassemble the product by carrying out the same steps, but in reverse order. Be particularly careful when removing the greenhouse cover as it could get damaged otherwise.

Cleaning and care

- Use a damp, lint-free cloth to clean and care for the product.
- Use silicone spray to care for the zips. The product is otherwise maintenance-free.
- Allow all parts to dry thoroughly before storing the product. This prevents mould, odours and discolouration.
- Check the product regularly for damage and also to ensure that all connections fit tightly. Tighten loose connections where necessary. Contact our Customer Services team if you require spare parts for repairs.
- Keep the product in a safe, cool and dry location that is not exposed to direct sunlight. Keep the product out of the reach of children.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty and service

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins

on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 494439_2504) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

o



PDF ONLINE
parkside-diy.com

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 494439_2504 takes you to the operating instructions for your item.

Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comel.info

IAN 494439_2504

Please have your receipt and the item number (IAN 494439_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Ügyeljen a figyelmeztetésekre és a biztonsági utasításokra!		Élet- és balesetveszély kisgyermekre és gyermekekre!
	Polconkénti maximális terhelés: 20kg		Biztonsági utasítások Útmutatások

Melegház

Bevezetés

Gratulálunk új termékének vásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Az összeszerelési-/használati útmutató a termék fontos tartozéka. Kérjük, hogy felszerelés előtt olvassa végig az összeszerelési-/használati útmutatót és vegye figyelembe az utasításokat. Ez a használati útmutató a felszerelésre, beállításra és ápolásra vonatkozó fontos információkat tartalmaz. Ezért őrizze meg jól az összeszerelési-/használati útmutatót, és adja át azt is az esetleges új tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

Ez a termék egy üvegház kültéri magánhasználatra, például kertekben és udvarokban. A termék bármely más, nem rendeltetésszerű felhasználása vagy átalakítása balesetveszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék nem közületi felhasználásra készült.

- Ez a termék magánhasználatra alkalmas, polconként legfeljebb 20kg terhelésig.

A csomag tartalma

- 1 melegház
- 1 összeszerelési- és használati útmutató

Alkatrészleírás

- | | |
|-----------------|----------------|
| 30 x csatlakozó | 3 x tetőoszlop |
| 4 x csatlakozó | 22 x oszlop |
| 4 x csatlakozó | 12 x oszlop |
| 2 x csatlakozó | 24 x oszlop |
| 6 x csatlakozó | 4 x oszlop |
| 3 x tetőoszlop | 22 x oszlop |

- | | |
|----------------|---------------------|
| 4 x oszlop | 16 x talajnyárs |
| 2 x tetőoszlop | 4 x kötél |
| 16 x szorító | 1 x üvegházburkolat |
| 8 x polc | |

Műszaki adatok

Mérete: 140 x 200 x 140cm
(Sz x Ma x Mé)
Max. terhelhetőség: 20kg polconként

Biztonsági utasítások

ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI TUDNIVALÓKAT ÉS UTASÍTÁSOKAT A KÉSŐBBIEKRE!
A TERMÉK HARMADIK FÉLNEK TÖRTÉNŐ TOVÁBBADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE A DOKUMENTÁCIÓT IS!

FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEKRE ÉS GERMEKEKRE!

Soha ne hagyja egyedül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyes. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól.

- FIGYELMEZTETÉS!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket! Ez a termék nem mászóka vagy játékszer! Ügyeljen arra, hogy emberek, különösen gyermekek ne álljanak rá a termékre, és ne húzódkodjanak rajta. A termék felborulhat. Sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek.
- Az össze- és szétszerelés során tartsa távol a gyerekeket a munkahelytől.
- Az összeszerelést csak hozzáértő felnőtt végezheti.
- A termék leirtaktól eltérő használata vagy átalakítása nem megengedett, és sérülést és/


vagy a termék károsodását okozhatja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

⚠ VIGYÁZAT! Győződjön meg arról, hogy a termék szilárd, vízszintes felületen van. Használat előtt ellenőrizze a stabilitást.

- Győződjön meg arról, hogy a terméket a talajnyársak [Q] és kötelek [R] segítségével rögzíti a felülethez (lásd 13–15. ábra).
- Válasszon olyan felületet, amely a lehető leglaposabb és legszilárdabb. Ügyeljen arra, hogy a felület szilárdan tartsa a talajnyársakat [Q]. A homokos felületek csökkentik a talajnyársak [Q] tapadását.

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és megfelelően van összeszerelve. Helytelen felszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.

- Rendszeresen ellenőrizni kell az összes csatlakozási pontot és a talajnyársak [Q] tartását.
- A felszerelés során ügyeljen arra, hogy a fólia ne feszüljön.
- Óvja a terméket erős szélről és vihartól. Helyezze a terméket szélről védett helyre.

 Ezt a terméket polconként legfeljebb 20kg-mal töltsen be. Sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek.

- A termék üzembe helyezésekor és használatakor a jelen biztonsági utasításokon kívül tartsa be az összes önkormányzati építési és egyéb előírást. Érdeklődjön hatóságánál az aktuális és alkalmazandó szabályozásokról.

● Össze- és szétszerelési útmutató

- Az összeszereléshez kövesse az 1-15. ábrákon látható lépéseket.
- Szerelje szét a terméket az alábbi lépések fordított sorrendjében. Legyen különösen óvatos az üvegházburkolat [S] eltávolításakor, különben megsérülhet.

● Karbantartás és ápolás

- A termék tisztításához és ápolásához használjon nedves, szőszmentes kendőt.

- A cipzárat szilikon spray-vel ápoljuk. A termék egyébként karbantartásmentes.
- A termék tárolása előtt hagyja minden alkatrészt alaposan megszáradni. Ez megakadályozza a penészedést, a szagokat és az elszíneződést.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e, és hogy minden csatlakozás elég szoros-e. Szükség esetén állítsa helyre a meglazult csatlakozásokat. Forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, ha a javításhoz pótalkatrészekre van szüksége.
- A terméket napfénytől védett, biztonságos, hűvös és száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia és szerviz

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a

dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törekeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üvegalkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 494439_2504) a vásárlás tényének igazolására.
- A cikkszámot leolvashatja a termék típus-táblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címlapján (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
- Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával,

portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.



PDF ONLINE
parksid-diy.com

Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parksid-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parksid-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást.

Adja meg a cikkszámot (IAN) 494439_2504, hogy megtekinthesse a cikkhez tartozó használati utasítást.

● Szerviz

(HU)

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NÉMETORSZÁG

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 494439_2504) a vásárlás tényének igazolására.

HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: Melegház	Gyártási szám: 494439_2504
A termék típusa: WU9968170-8	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NÉMETORSZÁG cm@comei.info	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NÉMETORSZÁG 00 800 34 99 67 53
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarországon területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	največja obremenitev na polico: 20kg
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje

Rastlinjak

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodilo za montažo/uporabo je sestavni del tega izdelka. Prosimo, da pred namestitvijo v celoti preberete to navodilo za montažo/uporabo in upoštevate napotke. To navodilo vsebuje pomembne informacije za montažo, nastavitve in nego. Zato navodilo za montažo/uporabo dobro shranite in ga izročite tudi morebitnemu naslednjemu lastniku izdelka.

Predvidena uporaba

Pri tem izdelku gre za rastlinjak v zasebnem zunanem območju, npr. na vrtu in v notranjem dvorišču. Kakršna koli drugačna uporaba ali sprememba izdelka ni v skladu z določili in predstavlja znatno nevarnost nesreč. Za poškodbe, nastale zaradi nepredvidene uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Ni namenjen za poslovno uporabo.

- Ta izdelek je primeren za zasebno uporabo z največjo obremenitvijo 20 kg na polico.

Obseg dobave

1 rastlinjak
1 navodilo za montažo in uporabo

Opis delov

A 30 x vtični spojnik	G 3 x strešna palica
B 4 x vtični spojnik	H 22 x palica
C 4 x vtični spojnik	I 12 x palica
D 2 x vtični spojnik	J 24 x palica
E 6 x vtični spojnik	K 4 x palica
F 3 x strešna palica	L 22 x palica

M 4 x palica	Q 16 x talni klin
N 2 x strešna palica	R 4 x žičnata vrv
O 16 x sponka	S 1 x pokrov rastlinjaka
P 8 x palica	

Tehnični podatki

Mere: 140 x 200 x 140 cm
(Š x V x G)

Maks. obremenitev: 20 kg na polico

Varnostni napotki

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO! ČE IZDELEK ODSTOPITE NOVEMU LASTNIKU, MU ZRAVEN IZROČITE TUDI VSE DOKUMENTE!

⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost. Otrok ne pustite v bližino embalažnega materiala.

- **⚠ OPOZORILO!** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora! Izdelek ni plezalo ali igralo! Poskrbite, da se osebe, zlasti otroci, na izdelek ne postavljajo oz. se na izdelek ne naslanjajo. Izdelek se lahko prevrne. Posledica so lahko telesne poškodbe in/ali povzročitev škode.
- Med montažo in demontažo se otroci ne smejo približati delovnemu mestu.
- Montaža sme opraviti samo strokovna odrasla oseba.
- Drugačna uporaba od opisane ali spremeničenje izdelka ni dovoljeno in lahko povzroči telesne poškodbe in/ali poškodbe izdelka.

Proizvajalec ne odgovarja za škode, ki nastanejo zaradi nestrokovne uporabe.

- ⚠ **PREVIDNO!** Prepričajte se, ali izdelek stoji na trdni, ravni podlagi. Pred uporabo preverite stabilnost.
- Prepričajte se, ali je izdelek pritrjen na podlago s talnimi klini **Q** in z žičnatimi vrvmi **R** (glejte slike 13–15).
- Izberite površino, ki je čim bolj ploska in trdna. Poskrbite, da bo podlaga nudila trdno oporo za talne kline **Q**. Peščene podlage zmanjšujejo oprijem talnih klinov **Q**.
- ⚠ **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Prepričajte se, ali so vsi deli nepoškodovani in pravilno nameščeni. Pri nepravilni montaži obstaja nevarnost telesnih poškodb. Poškodovani deli lahko negativno vplivajo na varnost in delovanje.
- Redno preverjajte neoporečnost vseh spojnih mest in oprijem talnih klinov **Q**.
- Pri montaži stojala poskrbite, da folija ne bo napeta.
- Izdelek zaščitite pred močnim vetrom in nevihto. Izdelek namestite na mestu, zaščiteno pred vetrom.
- Izdelek obremenite z največ 20 kg na polico. V nasprotnem primeru so lahko posledica telesne poškodbe in/ali povzročitev materialne škode.
- Pri postavljanju in uporabi izdelka morate poleg teh varnostnih napotkov upoštevati vse komunalne, gradbene in ostale predpise. Pri upravnem organu se pozanimajte o trenutno veljavnih predpisih.

Montaža in demontaža

- Za montažo sledite korakom, prikazanim na slikah od 1 do 15.
- Izdelek demontirajte v obratnem vrstnem redu prikazanih korakov. Pri odstranjevanju pokrivala rastlinjaka **S** bodite posebej previdni, saj se lahko ta poškoduje.

Čiščenje in nega

- Za čiščenje in nego izdelka uporabljajte vlažno krpo, ki ne pušča vlaken.

- Zadržite negujte s silikonskim razpršilom. Sicer izdelek ne zahteva vzdrževanja.
- Pred skladiščenjem izdelka počakajte, da se vsi deli dobro posušijo. S tem boste preprečili plesen, vonjave in razbarvanje.
- Redno preverjajte izdelek glede poškodb in trdne pritrjenosti vseh spojev. Po potrebi popravite razrahljane spoje. Če potrebujete nadomestne dele za popravilo, se obrnite na našo službo za stranke.
- Izdelek hranite na mestu, ki je zaščiteno pred sončnim sevanjem, varno, hladno in suho ter zunaj dosega otrok.

Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

O možnostih odstranjevanja odpadnega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Garancija in servis

Postopek pri uveljavljanju garancije

- Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:
- o Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 494439_2504) kot dokazilo o nakupu.
 - o Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
 - o Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.

17

SI

18

SI

- o Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.

Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 494439_2504 prispete do navodil za uporabo izdelka.

Servis

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-pošta: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka, npr. (IAN 494439_2504), kot dokazilo o nakupu.

Pooblaščen serviser:

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA

00 800 34 99 67 53

cm@comei.info

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Conmetall Meister GmbH, Oberkamper Str. 39, 42349 Wuppertal, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnil kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali

- zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevne roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

11. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvodjalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

19

SI

20

SI

Legenda použitých piktogramů			
	Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!
	Maximální zatížení jedné police: 20kg		Bezpečnostní upozornění Pokyny k činnosti

Skleník

Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži a provozu je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před instalací úplně tento návod k montáži a provozu a řiďte se uvedenými pokyny. Návod obsahuje důležité informace k montáži, nastavení a ošetřování. Proto si návod k montáži a provozu dobře uschovejte a popřípadě ho předejte také dalšímu uživateli.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je skleník pro soukromé venkovní použití, například na zahradách a dvorech. Jakékoli jiné použití nebo úprava výrobku se považují za nezamýšlené a představují značné riziko nehody. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu výrobce neručí. Výrobek není určen k živnostenskému podnikání.

- Tento výrobek je vhodný pro soukromé používání s maximálním zatížením 20kg na polici.

Obsah dodávky

1 skleník
1 návod k montáži a použití

Popis dílů

A	30 x nástrčná spojka	I	12 x tyč
B	4 x nástrčná spojka	J	24 x tyč
C	4 x nástrčná spojka	K	4 x tyč
D	2 x nástrčná spojka	L	22 x tyč
E	6 x nástrčná spojka	M	4 x tyč
F	3 x střešní tyč	N	2 x střešní tyč
G	3 x střešní tyč	O	16 x svorka
H	22 x tyč	P	8 x police

16 x bodec 1 x kryt na skleník
 4 x lano

Technická data

Rozměry: 140 x 200 x 140 cm (š x v x h)
Maximální zatížení: 20kg na jedné polici

Bezpečnostní upozornění

UCHOVEJTE SI VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍM OSOBÁM PŘEDEJTE I VŠECHNY PODKLADY.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

Nenechávejte nikdy děti bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušením obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.

⚠ VÝSTRAHA! Nenechávejte nikdy děti bez dohledu! Výrobek není prolézačka nebo zařízení na hraní. Dávejte pozor, aby osoby, obzvláště děti, na výrobek nelezly resp. se na něj nevytáhaly. Výrobek se může převrátit. Následkem mohou být zranění a/nebo věcné škody.

- Během montáže a demontáže držte děti mimo pracoviště.
- Montáž smí provádět pouze odborně způsobilá dospělá osoba.
- Použití nebo úprava výrobku jinak, než je popsáno, není přípustná a může vést ke zranění a/nebo poškození výrobku. Výrobce neručí za škody způsobené neodborným používáním.

21

CZ

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 494439_2504) jako doklad o zakoupení.
- Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.

Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parksides-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parksides-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadaním čísla artiklu (IAN) 494439_2504 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.



PDF ONLINE
parksides-diy.com

Servis

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NĚMECKO
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-Mail: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 494439_2504) jako doklad o zakoupení.

23

CZ

⚠ UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby výrobek stál na pevném a rovném podkladu. Před použitím zkontrolujte stabilitu.

- Ujistěte se, že je výrobek připevněný k zemi pomocí bodců a lan (viz obr. 13–15).
- Zvolte co nejplošší a nejpevnější plochu. Zajistěte, aby podklad poskytoval pevné držení bodců . Písečné podklady snižují držení bodců .

⚠ UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Zajistěte, aby nebyly díly poškozené a byly správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit funkci a bezpečnost.

- Pravidelně by se měla kontrolovat neporušenost všech spojů a stabilita bodců .
- Během montáže dávejte pozor, aby nebyla fólie napnutá.
- Chraňte výrobek před silným větrem a bouří. Stavte výrobek na místo chráněné před větrem.
- Tento výrobek zatěžujte maximálně 20kg na každé polici. Jinak může dojít ke zranění a/nebo věcným škodám.
- Kromě těchto bezpečnostních pokynů dodržujte při instalaci a používání tohoto výrobku všechny komunální stavební a jiné předpisy. Informujte se u vašeho úřadu o aktuálních a platných předpisech.

Montáž a demontáž

- Při montáži postupujte podle obrázků 1 až 15.
- Výrobek demontujte v opačném pořadí, než je uvedeno na obrázcích. Při snímání krytu skleníku dávejte mimořádný pozor, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.

Čištění a ošetřování

- K čištění a ošetřování výrobku používejte vlhký hadr, který nepouští vlákna.
- Zipy ošetřujte silikonovým sprejem. Jinak je výrobek bezúdržbový.
- Před uskladněním výrobku nechte všechny díly důkladně uschnout. Tím se zabrání vzniku plísní, zápachu a změně barvy.
- Pravidelně kontrolujte, jestli není výrobek poškozený a jestli jsou všechna spojení pevná.

V případě potřeby obnovte uvolněná spojení. Pokud potřebujete náhradní díly pro opravu, kontaktujte náš zákaznický servis.

- Výrobek skladujte na bezpečném, chladném a suchém místě chráněném před slunečním zářením, mimo dosah dětí.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Záruka a servis

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

22

CZ

Legenda použitých piktogramov			
	Dodržiavajte výstražná a bezpečnostné pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Maximálne zaťaženie na policu: 20kg		Bezpečnostné pokyny Pokyny pre činnosť

Skleník

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Montážny/prevádzkový návod je súčasťou tohto výrobku. Pred inštaláciou si prosím kompletne prečítajte tento montážny/prevádzkový návod a rešpektujte jeho pokyny. Tento návod obsahuje dôležité informácie k montáži, nastavovaniu a ošetrovaniu. Montážny/prevádzkový návod si preto dobre uschovejte a odovzdajte ho i prípadnému ďalšiemu majiteľovi.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento produkt je skleník pre súkromné vonkajšie použitie, napríklad v záhradách a dvoroch. Akékoľvek iné použitie alebo úprava produktu sa považuje za nevhodné a predstavuje značné riziko nehôd. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním. Produkt nie je určený na komerčné použitie.

- Tento produkt je vhodný na súkromné použitie s maximálnym zaťažením 20kg na policu.

Obsah dodávky

1 skleník
1 návod na montáž a obsluhu

Popis častí

A	30 x spojka	E	6 x spojka
B	4 x spojka	F	3 x střešná tyč
C	4 x spojka	G	3 x střešná tyč
D	2 x spojka	H	22 x tyč

I	12 x tyč	O	16 x svorka
J	24 x tyč	P	8 x police
K	4 x tyč	Q	16 x zapichovací hrot
L	22 x tyč	R	4 x lano
M	4 x tyč	S	1 x skleníkový kryt
N	2 x střešná tyč		

Technické údaje

Rozměry: 140 x 200 x 140 cm (Š x V x H)
Max. zaťaženie: 20kg na policu

Bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNĚNIA SI USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ! PRI PREDANÍ VÝROBKU TRETÍM OSOBÁM IM VYDAJTE I VŠETKY PODKLADY!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROŽENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ DETI A DETI!

Nikdy nenechávejte deti osamote s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v dostatočnej vzdialenosti od obalového materiálu.

⚠ VÝSTRAHA! Nikdy nenechávejte deti bez dozoru! Tento výrobok nie je zariadenie na lezenie alebo hranie! Dbajte na to, aby ľudia, najmä deti, nestáli na výrobku a neťahali zaň. Výrobok sa môže prevrátiť. Následkom môžu byť zranenia a/alebo škody na majetku.

- Počas montáže a demontáže udržiavajte deti mimo pracoviska.
- Montáž môže vykonávať len spôsobilá dospelá osoba.

24

SK

- Používanie alebo úprava výrobku inak, ako je popísané, nie sú povolené a môžu mať za následok zranenie a/alebo poškodenie výrobku. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
- ⚠ **POZOR!** Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom a rovnom povrchu. Pred použitím skontrolujte stabilitu.
- Uistite sa, že je výrobok pripnutý k zemi pomocou zapichovacích hrotov [Q] a lán [R] (pozri obr. 13–15).
- Vyberte si povrch, ktorý je čo najrovnejší a najpevnejší. Uistite sa, že povrch pevne drží zapichovacie hroty [Q]. Pieskové povrchy znižujú príťažnosť zapichovacích hrotov [Q].
- ⚠ **POZOR! RIZIKO PORANENIA!** Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené a správne zmontované. Pri nesprávnej montáži hrozí nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Pravidelne by sa mala kontrolovať neporušenosť všetkých spojovacích bodov a uchytenie zapichovacích hrotov [Q].
- Pri montáži dbajte na to, aby fólia nebola napnutá.
- Chrňte výrobok pred silným vetrom a búrkami. Výrobok umiestnite na miesto chránené pred vetrom.
- Tento výrobok zaťažte maximálne 20 kg na jednu policu. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu a/alebo poškodeniu majetku.
- Pri inštalácii a používaní tohto produktu dodržujte okrem týchto bezpečnostných pokynov aj všetky obecné stavebné a iné predpisy. Informujte sa na Vašom úrade o aktuálnych a platných predpisoch.

● Montáž a demontáž

- Pri montáži postupujte podľa krokov na obrázkoch 1 až 15.
- Výrobok rozoberte v opačnom poradí, ako je uvedené na obrázku. Pri odstraňovaní skleníkového krytu [S] buďte obzvlášť opatrný, inak by sa mohol poškodiť.

● Čistenie a údržba

- Na čistenie a ošetrovanie výrobku používajte vlhkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zipsy udržujte pomocou silikónového spreja. Výrobok je inak bezúdržbový.
- Pred uskladnením výrobku nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť. Tým sa zabráni vzniku plesní, zápachu a zmeny farby.
- Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený a či sú všetky spoje dotiahnuté. V prípade potreby obnovte uvoľnené spojenia. Ak potrebujete náhradné diely na opravu, kontaktujte náš zákaznícky servis.
- Výrobok skladujte na bezpečnom, chladnom a suchom mieste chránenom pred slnečným žiarením, mimo dosahu detí.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smericami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na

bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 494439_2504) ako potvrdenie o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.



PDF ONLINE
parksid-diy.com

Na stránke parksid-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parksid-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania

vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 494439_2504 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

● Servis

(SK)

Commetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMECKO
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-mail: cm@comet.info

IAN 494439_2504

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 494439_2504) ako dôkaz o kúpe.

Legenda korištenih piktograma	
	Obratite pozornost na upozorenja i sigurnosne napomene!
	Maksimalno opterećenje po polici: 20kg
	Opasnost po život i opasnost od nezgode za malu djecu i djecu!
	Sigurnosne napomene Upute za postupanje

Staklenik

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji Vašeg novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upute za montažu/uporabu su sastavni dio ovog proizvoda. Molimo, prije instalacije pročitajte u potpunosti upute za montažu/uporabu i pridržavajte se ovih uputa. Ove upute za uporabu sadrže važne informacije za montažu, podešavanje i njegu. Stoga brižljivo sačuvajte ove upute za montažu/uporabu i predajte ih mogućim kasnijim vlasnicima.

● Namjenska uporaba

Ova je proizvod staklenik za privatan vanjski prostor, primjerice u vrtovima i dvorištima. Svaka druga uporaba ili izmjena proizvoda smatra se nenamjenskom i predstavlja povećanu opasnost od nezgoda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale zbog nenamjenske uporabe. Nije namijenjeno za komercijalnu primjenu.

- Ovaj je proizvod prikladan za privatnu uporabu uz opterećenje od maks. 20kg po polici.

● Opseg isporuke

1 staklenik
1 upute za montažu i uporabu

● Opis dijelova

	30 x konektor		22 x šipka
	4 x konektor		12 x šipka
	4 x konektor		24 x šipka
	2 x konektor		4 x šipka
	6 x konektor		22 x šipka
	3 x krovna šipka		4 x šipka
	3 x krovna šipka		2 x krovna šipka

-
-
-
-
-

● Tehnički podaci

Dimenzije: 140 x 200 x 140cm
(š x v x d)
Maks. opterećenje: 20kg po polici

● Sigurnosne napomene

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE ZA BUDUĆU UPORABU! PREDAJTE I SVE DOKUMENTE KADA PROIZVOD DAJETE TREĆIM STRANAMA!

● UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODE ZA MALU DJECU I DJECU!

- Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnog materijala. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Uvijek držite djecu dalje od ambalažnog materijala.
- **UPOZORENJE!** Ne ostavljajte djecu bez nadzora! Proizvod nije naprava za penjanje ili igru! Osigurajte da osobe, posebice djeca, ne staju na proizvod ili se po njemu penju. Proizvod se može prevrnuti. Posljedica mogu biti ozljede i/ili materijalne štete.
- Držite djecu dalje od radnog mjesta tijekom montaže i demontaže.
- Montažu smije izvoditi samo stručna odrasla osoba.
- Uporaba proizvoda koja se razlikuje od navedene ili njegova izmjena nisu dozvoljene i mogu uzrokovati ozljede i/ili oštećenja proizvoda. Proizvođač ne odgovara za oštećenja koja su nastala zbog nepravilne uporabe.

⚠ **OPREZ!** Osigurajte da se proizvod nalazi na čvrstoj ravnoj podlozi. Prije uporabe provjerite stabilnost.

- Provjerite je li proizvod za tlo pričvršćen klinovima za tlo [Q] i užadi [R] (vidi sl. 13–15).
- Odaberite površinu koja je što ravnija i čvršća. Osigurajte da je tlo dovoljno čvrstoće za klinove za tlo [Q]. Pjeskovita tla smanjuju čvrstoću klinova za tlo [Q].

⚠ **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Osigurajte da su svi dijelovi montirani neoštećeno i pravilno. U slučaju nepravilne montaže postoji opasnost od ozljeda. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i funkciju.

- Redovito se trebaju provjeravati cjelovitost svih spojnih mjesta te čvrstoću klinova za tlo [Q].
- Pazite na to, da folija nije napeta kod postavljanja.
- Zaštitite proizvod od snažnog vjetra i oluje. Postavite proizvod na mjesto koje je zaštićeno od vjetra.
- Opteretite proizvod s najviše 20kg po polici. U protivnom posljedica mogu biti ozljede i/ili materijalne štete.
- Pri postavljanju i uporabi proizvoda pridržavajte se, uz ove sigurnosne napomene, i svih komunalnih propisa vezanih za gradnju te ostalih propisa. U svom se nadležnom tijelu raspitajte o trenutačnim i važećim propisima.

● Montaža i demontaža

- Za montažu slijedite korake koji su prikazani na slikama 1 do 15.
- Demontirajte proizvod u obrnutom redosljedju od prikazanih koraka. Budite posebno pažljivi pri uklanjanju pokrova staklenika [S] jer bi se u protivnom mogao oštetiti.

● Čišćenje i održavanje

- Za čišćenje i održavanje proizvoda upotrebjavajte vlažnu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- Patentne zatvarače održavajte silikonskim sprejom. Osim toga, proizvod se ne mora održavati.
- Ostavite da se svi dijelovi dobro osuše prije skladištenja proizvoda. To će spriječiti plijesan, mirise i promjene boje.

- Redovito provjeravajte ima li na proizvodu oštećenja i jesu li svi spojevi čvrsti. Prema potrebi, ponovno učvrstite labave spojeve. Obratite se našoj službi za korisnike ako treba rezervne dijelove za popravak.
- Čuvajte proizvod na sigurnom, hladnom i suhom mjestu koje je zaštićeno od sunčevih zraka, izvan dohvata djece.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● Jamstvo i servis

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitano prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno

popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produkuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produkuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, postupite prema sljedećim uputama:

- o Pripremite račun i broj artikla za sve upite (IAN 494439_2504) kao dokaz o kupnji.
- o Broj artikla naći ćete na tipskoj pločici na proizvodu, ugraviran na proizvodu, naslovnici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ako se pojave pogreške u funkcioniranju ili neki drugi nedostaci, najprije telefonski ili putem elektronske pošte kontaktirajte servisni odjel neveden u nastavku.
- o Proizvod koji je evidentiran kao neispravan možete zatim, uz prilaganje dokaza o kupnji (računa) i navođenje informacija o kakvom se nedostatku radi i kada se pojavio, bez vaših troškova poštarine poslati na adresu servisa koju ste dobili.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Unosom broja artikla (IAN) 494439_2504 pristupit ćete uputama za uporabu vašeg artikla.

● Servis

HR

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NJEMAČKA

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 494439_2504) kao dokaz o kupnji.

Na parkside-diy.com možete vidjeti i preuzeti ove i mnoge druge priručnike. Ovaj QR kod vodi vas izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potražite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje.

Legenda korištenih piktograma

	Obratite pažnju na upozorenje i sigurnosna uputstva!		Opasnost po život i nezgode za malu decu i decu!
	Maksimalno opterećenje po polici: 20kg		Bezbednosna uputstva Uputstva za akciju

Plastenik

● Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog proizvoda. Ovom kupovinom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za montažu i upotrebu je deo ovog proizvoda. Molimo Vas da pre instalacije u potpunosti pročitate ovo uputstvo za montažu i upotrebu i da u potpunosti imate na umu uputstva. Ovo uputstvo sadrži važne informacije vezano za montažu, podešavanje i održavanje. Dobro sačuvajte uputstvo za montažu i upotrebu i prosledite ih eventualnom sledećem korisniku.

● Namenska upotreba

Ovaj proizvod je staklenik za privatnu upotrebu na otvorenom, na primer u baštama i dvorištima. Svaka druga upotreba ili modifikacija proizvoda smatra se neprikladnom i predstavlja značajan rizik od nezgoda. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

- Ovaj proizvod je pogodan za privatnu upotrebu sa maksimalnim opterećenjem od 20kg po polici.

● Obim isporuke

- 1 plastenik
- 1 uputstvo za montažu i upotrebu

● Opis delova

- | | |
|----------------|------------------|
| 30 x konektori | 6 x konektori |
| 4 x konektori | 3 x krovna šipka |
| 4 x konektori | 3 x krovna šipka |
| 2 x konektori | 22 x šipka |

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 12 x šipka | 16 x stezaljka |
| 24 x šipka | 8 x polica |
| 4 x šipka | 16 x šiljak za zemlju |
| 22 x šipka | 4 x uže |
| 4 x šipka | 1 x pokrivka staklenika |
| 2 x krovna šipka | |

● Tehnički podaci

Dimenzije: 140 x 200 x 140cm
(Š x V x D)

Maks. opteretivost: 20kg po polici

Bezbednosna uputstva

SAČUVAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA UBUDUĆE! PRILIKOM PROSLEDIVANJA PROIZVODA TREĆIM LICAMA, TAKOĐE PREDAJTE SVU DOKUMENTACIJU!

■ **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I NEZGODE ZA MALU DECU I DECU!**

Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa materijalom za pakovanje. Postoji opasnost od gušenja od materijala za pakovanje. Deca često potcenjuju opasnosti. Uvek držite decu dalje od materijala za pakovanje.

UPOZORENJE! Ne ostavljajte decu bez nadzora! Proizvod nije uređaj za penjanje ili igru! Uverite se da ljudi, posebno deca, ne stoje na proizvodu ili ga ne povlače. Proizvod se može prevrnuti. Može doći do povreda i/ili oštećenja imovine.

- Držite decu dalje od radnog mesta tokom montaže i demontaže.
- Montažu sme da obavlja samo punoletna ovlašćena osoba.

■ Bilo kakva upotreba ili modifikacija proizvoda osim opisane nije dozvoljena i može dovesti do povrede i/ili oštećenja proizvoda. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korišćenjem.

OPREZ! Uverite se da proizvod stoji na čvrstoj, ravnoj površini. Proverite stabilnost pre upotrebe.

■ Uverite se da je proizvod pričvršćen za površinu pomoću šiljaka za zemlju i užadi (pogledajte sl. 13–15).

■ Izaberite površinu koja je što je moguće ravna i čvrsta. Uverite se da površina obezbeđuje čvrsto držanje šiljaka za zemlju . Peščane površine smanjuju prljanje šiljaka za zemlju .

OPREZ! OPASNOST OD POVREDA!

Uverite se da su svi delovi neoštećeni i pravilno sastavljeni. Postoji opasnost od povreda ako se nepravilno instalira. Oštećeni delovi mogu uticati na bezbednost i funkciju.

■ Integritet svih priključnih tačaka i držanje šiljaka za zemlju treba redovno proveravati.

■ Prilikom montaže pazite da folija nije pod naponom.

■ Zaštite proizvod od jakih vetrova i oluja. Stavite proizvod na mesto zaštićeno od vetra.

■ Opteretite ovaj proizvod sa maksimalno 20kg po polici. U suprotnom može doći do povreda i/ili oštećenja imovine.

■ Prilikom postavljanja i korišćenja ovog proizvoda, pored ovih bezbednosnih uputstava, pridržavajte se svih opštinskih građevinskih i drugih propisa. Proverite sa svojim nadležnim organima o aktuelnim i važećim propisima.

● Montaža i demontaža

- o Za montažu, sledite korake prikazane na slikama 1 do 15.
- o Rastavite proizvod obrnutim redosledom od prikazanih koraka. Budite posebno pažljivi kada skidate pokrivku staklenika , inače se može oštetiti.

● Čišćenje i nega

■ Za čišćenje i negu proizvoda koristite vlažnu krpu koja ne ostavlja dlačice.

■ Negujte patent zatvarače silikonskim sprejom. Proizvod inače ne zahteva održavanje.

■ Ostavite da se svi delovi dobro osuše pre skladištenja proizvoda. Ovo sprečava pojavu buđi, mirisa i promene boje.

o Redovno proveravajte proizvod da li ima oštećenja i da li su svi priključci čvrsti. Labave priključke pritegnite, ako je potrebno. Kontaktirajte našu službu za korisnike ako su vam potrebni rezervni delovi za popravku.

o Čuvajte proizvod na bezbednom, hladnom i suvom mestu zaštićenom od sunčeve svetlosti, van domašaja dece.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: mešavine.



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

● Garancija i servis

● Postupak garancije

- Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:
- o Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 494439_2504) kao dokaz o kupovini.
 - o Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.

- o Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odeljenje telefonski ili putem e-pošte.
- o Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleda nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu.

● Servis

RS

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NEMAČKA

Besplatni tel.: 00 800 34 99 67 53

e-pošta: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 494439_2504) kao dokaz o kupovini.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:
 · da pozovete korisnički servis: 0800 300 199
 · pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
 · posetite najbližu Lidl prodavnicu.
 Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

● Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Plastenik
Model:	WU9968170-8
IAN/Serijski broj:	494439_2504
Proizvođač:	Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NEMAČKA Besplatni tel.: 00 800 34 99 67 53 e-pošta: cm@comei.info

Davalac garancije-uzvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 199 e-pošta: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 199 e-pošta: kontakt@lidl.rs

Legenda pictogramelor utilizate	
	Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Pericol de moarte și de accidentare pentru nou născuți și copii!
	Sarcina maximă per raft 20kg
	Indicații de siguranță Indicații de utilizare

Seră

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul pentru montaj și utilizare este parte componentă din acest produs. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual pentru montaj și utilizare și respectați indicațiile. Prezentul manual conține informații importante referitoare la montare, reglare și întreținere. Păstrați manualul pentru montaj și utilizare și predați-l eventualilor proprietari ulteriori.

● Utilizare conformă scopului

Acest produs este o seră, destinată utilizării private în exterior, de exemplu, în grădini și curți interioare. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare scopului și prezintă pericole de accidentare grave. Pentru daunele datorate utilizării neconforme scopului, producătorul nu își asumă nicio răspundere. Nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

- Acest produs este destinat utilizării private cu o sarcină max. de 20kg pe fiecare raft.

● Pachetul de livrare

- 1 seră
- 1 manual de utilizare și montaj

● Descrierea componentelor

- | | | | |
|--|-------------------|--|-------------------|
| | 30 x conector | | 3 x tijă acoperiș |
| | 4 x conector | | 22 x tijă |
| | 4 x conector | | 12 x tijă |
| | 2 x conector | | 24 x tijă |
| | 6 x conector | | 4 x tijă |
| | 3 x tijă acoperiș | | 22 x tijă |

- | | | | |
|--|--------------------|--|--------------------|
| | 4 x tijă | | 16 x țărșuș |
| | 2 x tijă acoperiș | | 4 x frânghie |
| | 16 x clemă | | 1 x acoperire seră |
| | 8 x raft detașabil | | |

● Date tehnice

Dimensiuni: 140 x 200 x 140cm (lățime x înălțime x adâncime)
Sarcina maximă: 20kg per raft

Indicații de siguranță

PĂSTRAȚI TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU VIITOR! PREDĂȚI TOATE DOCUMENTELE AFERENTE ÎN CAZUL ÎN CARE ÎNSTRĂINAȚI ACEST PRODUS!

AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele. Țineți copiii întotdeauna la distanță de materialul de ambalaj.

- **AVERTISMENT!** Nu lăsați copii nesupravegheați! Produsul nu este un aparat de cățărăt sau o jucărie! Asigurați-vă că persoanele, în special copiii nu stau sau se urcă pe produs. Produsul se poate răsturna. Urmarea pot fi accidentări și/sau daune materiale.
- În timpul montării și demontării țineți copiii la distanță de locul de lucru.
- Montajul trebuie realizat numai de un adult specializat.
- O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate cauza accidentări și/sau deteriorări

- ale produsului. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele, care au fost cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
- ▲ **PRECAUȚIE!** Asigurați-vă că produsul se află pe o suprafață stabilă și dreaptă. Înainte de utilizare, verificați stabilitatea produsului.
 - Asigurați-vă, că produsul este fixat pe fundament cu țărșușii și frânghiile (vedeți imaginea 13-15).
 - Alegeți o suprafață cât mai dreaptă și stabilă posibil. Vă rugăm să vă asigurați că fundamentul asigură o susținere stabilă pentru țărșuși . Fundamentele nisipoase reduc capacitatea de susținere a țărșușilor .
 - ▲ **PRECAUȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Asigurați-vă că toate componentele se află într-o stare ireproșabilă și sunt montate corespunzător. În cazul unui montaj neadecvat există pericol de accidentare. Componentele defecte pot influența siguranța și funcționarea.
 - Trebuie verificate periodic integritatea tuturor punctelor de racord și susținerea țărșușilor .
 - În timpul montării aveți grijă, ca folia să nu fie întinsă.
 - Protejați produsul de vânt puternic și de furtună. Amplasați produsul într-un loc protejat împotriva vântului.
 - Încărcați acest produs cu maximum 20kg per raft. În caz contrar, consecințele pot fi accidentări și/sau daune materiale.
 - Respectați la amplasarea și utilizarea acestui produs - suplimentar la indicațiile de siguranță - toate prevederile de construcție comune și celelalte prevederi. Informați-vă la autoritatea dumneavoastră cu privire la prevederile actuale și în vigoare.

● Montajul și demontajul

- Pentru montaj urmați pașii prezentați în imaginile 1 până la 15.
- Demontați produsul în ordinea inversă a pașilor prezentați. La îndepărtarea acoperirii de seră procedați cu o atenție deosebită deoarece, în caz contrar, aceasta ar putea fi deteriorată.

● Curățare și întreținere

- Utilizați pentru curățarea și întreținerea produsului o lavetă umedă, fără scame.
- Îngrijiți fermoarele cu un spray cu silicon. În rest, produsul nu necesită întreținere.
- Lăsați să se usuce bine toate componentele înainte de a depozita produsul. Acest lucru împiedică formarea de mucegai, mirosuri și decolorări.
- Controlați periodic produsul dacă prezintă deteriorări și poziția sigură a tuturor racordurilor. Restabiliți racordurile slăbite dacă este necesar. Contactați serviciul de relații cu clienții, dacă aveți nevoie de piese de schimb pentru reparație.
- Depozitați produsul într-un loc protejat împotriva razelor solare, sigur, răcoros și uscat - la distanță față de copii.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● Garanție și service

● Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la

маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

● Гаранция

Уважаеми клиенти,

за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от неяснотията на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои

дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 494439_2504) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни

разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: 00 800 34 99 67 53
E-мейл: cm@comei.info
IAN 494439_2504

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОНМЕТАЛ МАЙСТЕР ГМБХ

Оберкампер Щр. 39
42349 Вупертал
ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

● Процедирание в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

- o Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 494439_2504) като доказателство за покупката.

41

BG

o Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на продукта.

o Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по телефона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.

o Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.

o На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация. Чрез въвеждане на номера на артикула (IAN) 494439_2504 ще получите достъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

● Сервиз

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
ГЕРМАНИЯ
Tel.: 00 800 34 99 67 53
E-Mail: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 494439_2504) като доказателство за покупката.

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	
	Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!
	μέγιστο φορτίο ανά ράφι: 20 kg
	Κίνδυνος θάνατος και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
	Υποδείξεις ασφάλειας Οδηγίες χειρισμού

Θερμοκήπιο

● Εισαγωγή

Σας συχαίρουμε για την αγορά του καινούργιου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος. Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε πλήρως αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης και τηρείτε τις υποδείξεις. Οι οδηγίες αυτές περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για τη συναρμολόγηση, τη ρύθμιση και τη φροντίδα. Για τον λόγο αυτό, φυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης/χρήσης σε ασφαλές μέρος και παραδώστε τις σε ενδεχόμενους επόμενους κατόχους.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό είναι ένα θερμοκήπιο για ιδιωτικούς υπαίθριους χώρους, για παράδειγμα σε κήπους και εσωτερικές αυλές. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται μη προβλεπόμενη και εγκυμονεί σοβαρούς κινδύνους ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε μη προβλεπόμενη χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

■ Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για ιδιωτική χρήση, με μέγιστο φορτίο 20 kg ανά ράφι.

● Περιεχόμενα παράδοσης

1 θερμοκήπιο
1 εγχειρίδιο με οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

A 30 βύσματα σύνδεσης **B** 4 βύσματα σύνδεσης

C 4 βύσματα σύνδεσης	L 22 ράβδοι
D 2 βύσματα σύνδεσης	M 4 ράβδοι
E 6 βύσματα σύνδεσης	N 2 ράβδοι οροφής
F 3 ράβδοι οροφής	O 16 σφιγκτήρες
G 3 ράβδοι οροφής	P 8 ράφια
H 22 ράβδοι	Q 16 πάσσαλοι
I 12 ράβδοι	R 4 σχοινιά
J 24 ράβδοι	S 1 κάλυμμα θερμοκηπίου
K 4 ράβδοι	

● Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις: 140 x 200 x 140 cm (Π x Υ x Β)
Μέγ. φορτίο: 20 kg ανά ράφι

⚠ Υποδείξεις ασφαλείας

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΕΣ ΠΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ, ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!

■ **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΝΗΠΙΑ!**

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με το υλικό συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε τα παιδιά πάντοτε μακριά από τα υλικά συσκευασίας.


⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη! Το προϊόν δεν είναι συσκευή αναρρίχησης, ούτε παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι δεν ανεβαίνει κανείς, και ειδικά τα παιδιά, πάνω στο προϊόν, ούτε αναρριχώνται σε αυτό. Το προϊόν μπορεί να ανατραπεί. Τραυματισμοί και/ή υλικές ζημιές μπορεί να είναι το αποτέλεσμα.

43

BG

44

GR/CY

- Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης και αποσυναρμολόγησης, κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον χώρο εργασίας.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται πάντοτε από τεχνικά καταρτισμένο ενήλικα.
- Οποιαδήποτε άλλη χρήση πέρα από την αναφερόμενη ή τροποποίηση του προϊόντος, δεν επιτρέπεται και ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμούς και/ή ζημιές στο προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, οι οποίες προέρχονται από μη ενδεδειγμένη χρήση.
- ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν στέκεται σε σταθερό, επίπεδο υπόβαθρο. Ελέγξτε τη σταθερότητα πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι στερεωμένο στο υπόβαθρο με τους πασσάλους [Q] και τα σχοινιά [R] (βλέπε εικ. 13–15).
- Επιλέξτε μια επιφάνεια όσο το δυνατόν πιο επίπεδη και στερεή. Βεβαιωθείτε ότι το υπόβαθρο προσφέρει σταθερό κράτημα για τους πασσάλους [Q]. Τα αμμώδη υπόβαθρα ελαττώνουν το κράτημα των πασσάλων [Q].
- ▲ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι άθικτα και ότι είναι σωστά συναρμολογημένα. Σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης συναρμολόγησης, υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού. Τα εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιά, ενδέχεται να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία.
- Η ακεραιότητα όλων των σημείων σύνδεσης, καθώς και η σταθερότητα των πασσάλων [Q] πρέπει να ελέγχονται τακτικά.
- Κατά τη συναρμολόγηση προσέξτε η μεμβράνη να μην είναι τεντωμένη.
- Προστατέψτε το προϊόν από δυνατό άνεμο και καταιγίδα. Εγκαταστήστε το προϊόν σε απάνεμο σημείο.
-  Επιβαρύνετε το προϊόν με 20 kg το πολύ ανά ράφι. Ειδικά, μπορεί το αποτέλεσμα να είναι τραυματισμοί και/ή υλικές ζημιές.
- Τηρείτε καλά το σήσιμο και τη χρήση αυτού του προϊόντος - εκτός από αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας - όλους τους κοινοτικούς/δημοτικούς κατασκευαστικούς και λοιπούς κανονισμούς. Ενημερωθείτε στην αρμόδια

αρχή σχετικά με τους τρέχοντες και ισχύοντες κανονισμούς.

● Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση

- Για τη συναρμολόγηση ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στις εικόνες 1 έως 15.
- Αποσυναρμολογήστε το προϊόν με την αντίστροφη σειρά των βημάτων που υποδείχθηκαν. Κατά την αφαίρεση του καλύμματος θερμοκηπίου [S], ενεργείτε ιδιαίτερα προσεκτικά, καθώς, ειδικά, αυτό ενδέχεται να πάθει ζημιά.

● Καθαρισμός και φροντίδα

- Για τον καθαρισμό και την περιποίηση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε ένα νωπό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Φροντίζετε τα φερμουάρ με ένα σπρέι σιλικόνης. Κατά τα άλλα, το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση.
- Αφήνετε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν καλά, προτού αποθηκεύσετε το προϊόν. Έτσι αποτρέπεται η δημιουργία μούχλας, οσμών και χρωματικών αλλοιώσεων.
- Ελέγχετε το προϊόν τακτικά για ζημιές και την καλή εφαρμογή όλων των συνδέσεων. Εάν χρειαστεί, αποκαθιστάτε τις χαλαρές συνδέσεις. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας, εάν χρειάζεστε ανταλλακτικά για επισκευές.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε προστατευμένο από το φως του ήλιου, ασφαλές, δροσερό και στεγνό χώρο, μακριά από παιδιά.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία:

1–7: πλαστικά/20–22: χαρτί και χαρτόνι/80–98: σύνθετο υλικό.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιοδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παύσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε

φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

- Για όλα τα ερωτήματα παρακαλούμε να έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 494439_2504) ως αποδεικτικό αγοράς.
- Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, εγχαραγμένη επάνω σε κάποιο σημείο του προϊόντος, στο εξώφυλλο του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε άμεσα μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα σέρβις που δίνεται κατωτέρω.
- Στη συνέχεια μπορείτε να αποστείλετε δωρεάν το προϊόν, το οποίο δηλώθηκε ως προβληματικό, στη διεύθυνση που θα σας δοθεί, εσωκλείοντας το αποδεικτικό αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και τα στοιχεία σχετικά με το πού και πότε εμφανίστηκε το ελάττωμα.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Στην ιστοσελίδα parksidediy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parksidediy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μάσκα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN)

494439_2504, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

● Σέρβις

GR CY

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 494439_2504

Για όλα τα ερωτήματα έχετε πρόχειρο το απόκομμα του ταμείου και τον κωδικό είδους (IAN 494439_2504) ως αποδεικτικό αγοράς.



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

cm@comei.info

Art.-No. WU9968170-8

Last Information Update · Informáciok állása
Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií
Stanje informacija · Stanje informacija · Versiunea
informațiilor · Актуальность на информацията
Έκδοση των πληροφοριών: 08/2025
Ident.-No.: WU9968170-8082025-3